

Il passaggio al regime HST comporterà degli aumenti su alcuni acquisti poiché alcune merci e servizi che erano esenti da PST diventeranno per la prima volta soggetti alla porzione di tassa provinciale (dell'otto per cento). Tuttavia, l'83 per cento degli acquisti dei consumatori non vedranno una nuova tassa. Infatti, su un certo numero di acquisti, col tempo, si avranno dei ribassi.

Per ulteriori informazioni si prega di visitare il sito internet  
[www.ontario.ca/taxchange](http://www.ontario.ca/taxchange)

La HST non verrà aggiunta ai seguenti articoli che sono attualmente esenti da PST:

- Generi alimentari di base
- Farmaci con ricetta medica
- Determinate attrezzature sanitarie
- Servizi d'asilo nido
- Affitti residenziali
- Trasporti pubblici municipalizzati
- La maggior parte dei servizi sanitari e di istruzione
- Assistenza legale
- La maggior parte dei servizi finanziari
- Lezioni private
- Lezioni di musica

I consumatori non saranno tenuti a pagare la porzione d'imposta provinciale (dell'otto per cento) dell'HST per:

- Determinati alimenti confezionati e bibite che costano fino a 4 dollari
- Giornali stampati
- Vestiario e calzature per bambini
- Seggiolini di sicurezza per bambini e neonati
- Pannolini per l'infanzia
- Articoli sanitari d'igiene femminile
- Libri (inclusi i libri audio sonori)

Disponibile en français

Per ulteriori informazioni sul pacchetto fiscale,  
visitare il sito: [www.ontario.ca/taxchange](http://www.ontario.ca/taxchange)

Oppure chiamare 1-800-337-7222/TTY per i non udenti,  
oppure il numero verde 1-800-263-7776

Per ulteriori informazioni sul Budget dell'Ontario,  
visitare il sito: [www.ontario.ca/budget](http://www.ontario.ca/budget)

Copie dei documenti del Budget sono disponibili presso:

ServiceOntario – Publications  
777 Bay Street, Market Level  
Toronto, ON M5G 2C8

© Queen's Printer for Ontario, 2009  
ISBN 978-1-4435-2003-4 (Print)  
ISBN 978-1-4435-2004-1 (HTML)  
ISBN 978-1-4435-2005-8 (PDF)

Revisionata: aprile 2010

# CAMBIA- MENTI FISCALI PER UN ONTARIO PIÙ FORTE

**Quali saranno le ripercussioni  
di questi cambiamenti sul  
contribuente**





## Perché adesso?

Abbiamo visto il peggior calo economico globale degli ultimi 80 anni. E, al momento, il sistema di imposta doppia sulle vendite vigente in Ontario mette la nostra provincia in una posizione di svantaggio concorrenziale.

### Esistono due alternative

Possiamo mantenere un antiquato sistema di imposte sulle vendite che pone l'Ontario in una posizione sempre meno concorrenziale o possiamo accogliere il cambiamento e costruire insieme un Ontario più forte, implementando un regime moderno di imposte sulle vendite, già in uso nella maggior parte dei paesi del mondo.

### Molti esperti sono d'accordo

Molti esperti sono d'accordo che una tassa singola sul valore aggiunto, come la HST (Tassa armonizzata sulle vendite), è la cosa più importante che possiamo fare per rafforzare l'economia dell'Ontario.

Assieme ai tagli fiscali proposti, la HST attirerà investimenti e posti di lavoro, aumentando la competitività dell'Ontario.

### Creazione di posti di lavoro

Secondo un rapporto dell'economista ed esperto fiscale Jack Mintz, grazie alla HST e ad altri cambiamenti fiscali, entro 10 anni, l'Ontario vedrà:

- 591.000 nuovi posti di lavoro;
- un aumento degli investimenti di capitale pari a 47 miliardi di dollari
- un aumento dei redditi annuali fino all'8,8 per cento e cioè 29,4 miliardi di dollari.

### Ribasso dei prezzi

Un recente rapporto della Banca TD, indica che la fusione della GST e della PST è una misura importante per rendere l'Ontario più concorrenziale. Ecco ciò che inoltre viene precisato nel rapporto:

- La maggior parte dei risparmi sui costi delle attività commerciali, grazie alla HST, sarà passata ai consumatori sotto forma di prezzi più bassi.
- Circa l'80 per cento di tali risparmi verrà trasferito durante il primo anno e aumenterà sino a raggiungere il 95 per cento durante il terzo anno.

## Risparmi per te

A partire dal 1 luglio 2010, la PST sarà aggregata alla GST creando così un'unica tassa armonizzata sulle vendite del 13%, amministrata a livello federale. Si tratta di un grosso cambiamento che farà una grande differenza. Ciò significherà più investimenti per l'Ontario, la creazione di più posti di lavoro e maggior prosperità. Ma tutto ciò è solo una parte del pacchetto fiscale. In serbo ci sono anche dei significativi tagli fiscali.

### Tagli fiscali per individui

Per aiutare la gente, il governo dell'Ontario introdurrà, durante l'arco di tre anni, uno sgravio fiscale del valore complessivo di 11,8 miliardi di dollari.

- Il 93 per cento dei contribuenti dell'Ontario riceverà un taglio permanente delle imposte.
- Un nuovo credito d'imposta dell'Ontario sulle vendite darà fino a 260 dollari all'anno ad ogni persona adulta e ai minori appartenenti a famiglie con basso e medio reddito.
- Le famiglie idonee (incluse le famiglie monogenitoriali), con un reddito netto annuale inferiore a 160.000 dollari, riceveranno tre pagamenti, esenti da imposte, per un totale di 1.000 dollari.
- Gli individui celibi/nubili con un reddito netto annuale inferiore a 80.000 dollari, riceveranno tre pagamenti, esenti da imposte, per un totale di 300 dollari.

Un nuovo credito d'imposta dell'Ontario sulle proprietà immobiliari provvederà annualmente 270 milioni di dollari in sgravi fiscali addizionali sulle proprietà immobiliari, per proprietari di casa o inquilini, a basso e medio reddito, residenti in Ontario.

Tenendo conto della nuova sovvenzione fiscale per gli anziani proprietari di casa, i cambiamenti fiscali proposti dal governo avranno l'effetto di far quasi raddoppiare gli sgravi fiscali introdotti sin dal 2003.

## Risparmi per le imprese

Una volta che la PST sarà totalmente rimpiazzata dalla HST, le imprese dell'Ontario trarranno vantaggio dall'eliminazione di circa 4,6 miliardi di dollari all'anno di tasse sulle vendite nascoste, e otterranno degli sgravi fiscali aggiuntivi.

- 2,4 miliardi di dollari all'anno in tagli fiscali per le società.
- Quasi 1,6 miliardi di dollari all'anno dall'eliminazione dell'imposta sul capitale.
- Risparmi di oltre 500 milioni di dollari all'anno sui costi di ottemperanza.

Una volta che il pacchetto fiscale verrà pienamente introdotto, le imposte che le compagnie pagheranno sui redditi realizzati da nuovi investimenti, saranno dimezzate. Ciò farà dell'Ontario uno dei posti più competitivi, tra i paesi industrializzati, per nuovi investimenti commerciali in macchinari ed attrezzature ad alta tecnologia e ciò vuol dire maggior prosperità per le nostre famiglie.

## Eliminazione di una tassa nascosta ai consumatori

Attualmente, la PST (anche conosciuta come RST) viene pagata dalla maggior parte delle imprese sui vari costi che si trovano lungo la catena dei fornitori. In altre parole, anche se non lo sapete, la PST viene applicata numerose volte sui vari costi di attività prima che il prodotto arrivi al negozio. Questi oneri molteplici di PST vengono nascosti nel prezzo che voi pagate al negoziante, ancor prima di pagare la PST sul prezzo finale d'acquisto.

Ecco un esempio di come la PST viene inserita nel prezzo di una giacca. Nel regime attuale, le tasse sono generalmente pagate ad ogni fase di produzione e vengono passate ai consumatori. Con il regime HST, la maggior parte di questi costi nascosti viene rimborsata agli imprenditori tramite conguagli di crediti fiscali e pertanto tali risparmi possono essere passati ai consumatori.

